



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-वर्ष (ii)  
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्रधानमंत्री से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 406]

मई दिल्ली, मंगलबार, जूलाई 17, 1990/आषाढ़ 26, 1912

No. 406]

NEW DELHI, TUESDAY, JULY 17 1990/ASADHA 26, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

विधि और न्याय मंत्रालय  
(विधायी विभाग)  
नई दिल्ली, 17 जूलाई, 1990  
अधिसूचनाएँ

का. आ. 568(अ) :—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के उपबंधों के अनुमति में, निम्नलिखित घोषणा, जिसमें राज्य सभा में रिक्विट को भग्ने के लिए निर्वाचित अध्यार्थी का नाम अन्तर्विष्ट है, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जानी है:

घोषणा

मिजोरम की विधान सभा के निर्वाचित मदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निवाचित। “निर्वाचितों का मंत्रालय नियम, 1961 के नियम 84 के उपनियम (1) के खंड (क) के साथ परिन लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम

1951 की धारा 66 में अन्तर्विष्ट उपबंधों के अनुमति में, मैं घोषणा करता हूँ कि—  
श्री हिपेंद्र, मैंक डोनाल्ड हिल,  
जरकावट, आशजल,  
जो ईडियन नेशन कांग्रेस द्वारा खड़े किए गए हैं,  
उम सदन में, एक सदस्य के, जो अपनी पदावधि के  
अवधारणा पर 16 जूलाई, 1990 को निवृत्त हो रहे  
हैं, स्थान को भग्ने के लिए सम्यक रूप में निर्वाचित  
हो गए हैं।

हस्ताक्षर

(एच.ललित्यन घंगा)  
रिटर्निंग ऑफिसर

राज्य सभा के लिए द्विवार्षिक निर्वाचन, 1990—मिजोरम”  
[का. सं 13(1)/90-विधायी II)]

स्थान : आशजल

तारीख : 5 जूलाई, 1990

## MINISTRY OF LAW &amp; JUSTICE

(Legislative Department)

New Delhi, the 17th July, 1990

## NOTIFICATIONS

S.O. 568(E).—In pursuance of section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the name of the candidate elected to fill the vacancy in the Council of States is published for general information.

## DECLARATION

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Mizoram.

"In pursuance of the provisions contained in section 66 of the Representation of the People Act, 1951, read with clause (a) of sub-rule (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that Shri Hiphei, Mc. Donald Hill, Zarkawt, Aizawl sponsored by Indian National Congress has been duly elected to fill the seat in that House of a member retiring on 16th July, 1990 on the expiration of his term of office.

Place : Aizawl.

Date : 5th July, 1990.

Sd/-

(H. Lallian Ghunga)  
Returning Officer  
Biennial Election to the  
Council of States, 1990-Mizoram."

[F. No. 13(1)90-Leg.II]

का.आ. 569(अ).—मिजोरम राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित राज्य सभा के एक सदस्य, जो अपनी पदावधि के अवसान पर तारीख 16 जुलाई, 1990 को निवृत्त हो गए हैं, स्थान को भरने के प्रयोजन के लिए, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम

1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी की गई अधिसूचना सं. का. आ. 491(क), तारीख 18 जून, 1990 के अनुसरण में निर्वाचित हुआ है :

अतः, यह, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 71 के अनुसरण में, मिजोरम राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित किए गए सदस्य का नाम सर्वसाधारण की जानकारी के लिए अधिसूचित किया जाता है—

क्रम सं.	सदस्य का नाम
1.	श्री हिफेई

[पं. 13(1)/90-विधायी- III]  
वी.एस. रमादेवी, सचिव

S.O. 569(E).—Whereas election has been held in pursuance of notification No. S.O. 491 (E), dated the 18th June, 1990, issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), for the purpose of filling the seat of one member of the Council of States elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Mizoram who retired on 16th July, 1990, on the expiration of his term of office ;

Now, therefore, in pursuance of section 71 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the name of the member elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Mizoram is hereby notified for general information —

Sl. No.	Name of the Member
1.	Shri Hiphei

[F. No. 13(1)90-Leg.II]  
V. S. RAMA DEVI, Secy.